№ 41. 16 (28) ოქტომბერი 1870 16 (28) ოქტომბერი № 41.

# დროება

ხელის-მოწერა მიიღება: ბიბლიოთეკაში

გაზეთის ფასი

ქალაქში და გა-
სოფლებში: ბაგზავნით — გაუგზავნელათ:
ერთი წლისა — 7 მან. — — — 6 მან.
ნახევრის წლისა — 4 — — — — 3 — 50 კ.
სამი თვისა — 2 — 50 კ. — — — 2
ორი თვისა — 1 — — — — „ — 75 კ.
ერთის ნომრისა — — — „ — 15 კ.

რედაქციის კანტორაში მიიღება ყოველ-გვარი განცხადება და სხვა ენებზედ. ფასი განცხადების დაბეჭდვისათვის ჩვეულებრივ სტრიქონებით გაზეთის სტრიქონზედ 8 კაპ., ასო მთავრულებით ერთზე 1/2 კაპ.

„დროება“ გამოდის კვირაში ერთხელ, პარასკევობით.

თფილისში — „დროების“ რედაქციის კანტორაში, მელიქიშვილის და კამპ: სტამბაში, ხანის ქუჩაზედ, ამატუნის სახლში.
თფილისის გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлисъ. Въ контору редакціи грузинской газеты „ВРЕМЯ“.
ქუთაისში — ლ. ლოლუასთან — პოლიციის ქუჩაზე, მელქონ პალიევის სახლში.

---

ავტორს ორი თვის განმავლობაში შეუძლია უკანვე მიიღოს თავის ხარჯით სტატია, რომელიც გამოგზავნილი იყო „დროებაში“ დასაბეჭდათ, მაგრამ, რომლისამე მიზეზისა გამო, არ დაიბეჭდა.
თუ აუცილებელი საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია შეამოკლებს გამოგზავნილს სტატიასა და ისე დაბეჭდს გაზეთში.—

## საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი.

წელიწადი მეხუთე.

შინაარსი

ამ კვირის ტელეგრამები.—უცხო ქვეყნები. გერმანია,— საფრანგეთი,—იტალია,— ინგლისი. საფრანგეთისმარკი.—საქართველო „დროების“ კორესპონდენცია იმერეთიდამ.—რუსეთი წვრილი ამბები.—ნარევი. განცხადებები.—

### ამ კვირის ტელეგრამები

ს. პეტერბურგი, 7 ოქტომბერს.

— პრუსიის ჯარის მთავარი კვარტირიდამ ცნობა, რომ ნემცების ღენერალს—ვერ—აულია ქ. ვეზელი და დიჟონს მიდგომ—ალებათა.

8 ოქტომბერს.

ტო-დიუნი (140 ვერსზეა პარიჟიდამ) ა. ნემცების ჯარმა.

9 ოქტომბერს.

— ბისმარკის ნოტის პასუხათ, ჭულ-ფავრი გამოსცა ცირკულიარი, რომელშიაც სხვა. ორის ამბობს:
საფრანგეთმა უარჰყო თავის დამამცირებელი პირობები, რომელიც პრუსიამ შეაძლია. დამარცხებული საფრანგეთი კიდევ დიდია; იმას მთელი ქვეყანა თანაუგრძნობს ამ ჭირთა. უბედურება კიდევ უფრო აგრებს და გაამხნევებს იმას.
— ვერდუნის გარნიზონმა დაამარცხა პრუ—ჯარი, ოომელიც უკან გაიქცა.

11 ოქტომბერს.

ნემცების ბანაკიდამ არის ცნობა, რომ ზენთან (პარიჟის ახლოს) სამი საათის ბრძოლობაში ყოფილა ბრძოლა: ფრანცუ—უკან დაუსწევიათ.
ტურიდამ. მარშალი ბაზენი 80,000 ჯა—გამოვიდა მეციდამ, ოცდა ექვსი ბატა—ნი და კავალერია ნემცებისა დამარცხა 193 ვაგონი სურსათით და საომარი იარაღებით წაართვა იმით.
— ვენიდამ. ინგლისი ოფიციალურათ—ულობს მორიგებას და საფრანგეთში ნა—ნალური კრების მოწოდებას. ის სცდი—ბს სხვა ევროპის სახელმწიფოები დაეხმა—ნ იმას ამ საქმეში. ავსტრია და ვენგრია—გლისის წინადადებას მიემხრენ.

12 ოქტომბერს.

ინგლისის წინადადებას—დროებით მორი—ბაზე და ნაციონალური კრების მოწვევაზე—ხრენ სხვა სახელმწიფოებიც; ამ თაობაზე—ლისის მმართებლობამ მიიღო პასუხი: ტუ—მ, ბერლინიდამ, ს. პეტერბურღიდამ, ვე—დ და ფლორენციიდამ.

---

პეტერბურღი, 16 ოქტომბერს.
ბის კოროლი ტელეგრაფით აცნობებს—ოლევას: კაპიტულაციის ძალით, 15 ოქ—მბერს, მეცში მყოფმა ჯარმა დაჰყარა თოფ—აღი. ჩვენ დავატყეეეთ სულ 150,000 კა—. ამ რიცხვში 10,000 დაჭრილები და ავათ—ფები იყვნენ.

## ომის ამბები

ამ დროს, როდესაც ისეთი გასაჭირი ადგა—სბურღს ნემცების ჯარისაგან, რომე—გარს ერტყა და ზარბაზნებს უშენდა, ონს და იმის ახლო-მახლო ალაგებში 0,000 კარგათ გამზადებული ჯარი უსაქმოთ დგა თურმე. მს ჯარი რომ მიშველებოდა სტრასბურღს, სადაც სულ 17 ათ. კაცი იყო, ამბობენ, ნემცებს გაუჭირდებოდათ იმის აღება. სტრასბურღში გაგზავნის მაგიერათ, მმართებლობამ ალჟირიაში გაგზავნა თურმე 7 ათასი კაცი, თუმცმ დროს იქ მშვიდობიანობა იყო. ამ ნაირ უთავბოლო განკარგულებას ხშირათ ახდენს თურმე ახალი მმართებლობა და ამიტომაც საფრანგეთში ბევრი არიან იმაზე უკმაყოფილოთ; ამითი უნდა ახსნას კაცმა ის არეულებები, რომელნიც იყვნენ ამას წინეთ განსაკუთრებით ლიონში და ზოგიერთ სხვა ქალაქებში.—11 ოქტომბერს პარიჟში ფლუსანსის წინაძღოლით მისულა მმართებლობასთან ხუთი ბათალიონი დაიარაღებული ნაციონალური გვარდია და წარუდგენია თავის პროგრამმა, თუ როგორ უნდა იმოქმედოს ახლა მმართებლობამ.—ბანსაკუთრებით კრემიეს ტურში სრულებით დაებნა ჭკუა, როგორც ამბობენ; არც თვითონ მოქმედობს რიგიანათ და არც სხვას აძლევს მოქმედების ნებასაო. იმიტომ წასულა ბამბეტტა ამას-წინეთ ტურში, რომ რამე საშუალება მოაძებნინოს იქაურ მმართებლობას და უფრო ენერგიულათ მოაკიდებინოს ხელი საფრანგეთის დაცვის საქმისათვის.

— ერთი ინგლისური გაზეთის კორრესპონდენტი იწერება მეციდამ, 29 სექტემბერს, რომ ნემცების ჯარში სხვა და სხვა ავათმყოფობები გაჩენილა; ამასთან ფრანცუზები ხშირათ გამოდიან თურმე მეციდამ და თავს ესხმიან და მოსვენებას არ აძლევენ ნემცებს. მარშალ ბაზენს ძალიან კარგათ ესმის, რომ მოსვენება და უსაქმოთ გაჩერება ავნებს ფრანცუზის ჯარს და ძალიან მოუხდება ნემცებსა და ამიტომ ის მუდამ გამოდის მეციდამ და თავს ეცემა ნემციბსა. ესევე კორრესპონდენტი გვ წერს, რომ მეცში დამწყვდეულ ფრანცუზებს ყველაფერი—საომარი იარაღიცა და სურსათიც—საკმაოთა აქვთო. (უკანასკნელი ამბები მეციდამ ნახე ტელეგრამმებში).

— პარიჟი ისე გამაგრებულია ახლა, იმდენი ჯარი ყავს და სხვებიც იმოდენათ არის საომრათ მომზადებული, რომ თითქმის ყველა დარწმუნებული არიან, რომ იმის აღება ძალიან გაუჭირდებათ ნემცებსო. „თუ გაწყრა ღმერთი, და პარიჟი აიღეთო, უთხრა, მოლაპარაკების დროს, ჭულ-ფავრმა ბისმარკს, ნუ გგონიათ, რომ ომიანობა შესწყდესო: პარიჟის აღების შემდეგ, ფრანცუზებს დარჩებათ კიდევ ისეთი დიდი ქალაქები, როგორც ლიონი, ბორდო, ლილი, მარსელი და სხ., რომელნიც უბრძოლველათ არ დაემორჩილებიან ნემცებსაო“. მაგრამ მოლტკე კი დარწმუნებულია თურმე, რომ, პარიჟის აღების შემდეგ, მთელი საფრანგეთი იმის ხელში იქნება და ამისთვის ნემცები ახლავე სცდილობენ უმთავრესი ქალაქების დაჭერას: ამ საქმის ასასრულებლათ ნემცებმა ჩრდილოეთ-დასავლეთისა და სამხრეთისაკენ გაგზავნეს ორი ჯარი, რომელშიაც თითო-ში ორმოცი ათასი კაცი ითველება. პირველი ჩრდილოეთის ჯარის სარდლათ მეკლემბურღის გერცოგია დანიშნული და მეორისა — ფოგელ-ფონ-ფალკენშტეინი.

— ტიერი ძალიან კარგათ მიუღია ჩვენ მმართებლობას პეტერბურღში, მაგრამ გარიგებით კი ვერაფერი ვერ გაურიგებია საფრანგეთისათვის. ბარჩაკოვს (გარეშე საქმეების მინისტრს) უთხრობია ტიერისთვის, რომ იმან გერმანიასთან მორიგება ურჩიოს დროებით მმართებლობას, თუნდ რომ ეს მორიგება ძვირათაც დაუჯდეს საფრანგეთსო და ამისთვის ბამწყესებელი კრების თავის-მოყრა არის საჭიროო. ტიერი პეტერბურღიდამ წასულა ვენაში, აქაც ავსტრიის მმართებლობას კარგათ მიუღია, მაგრამ სახელმწიფოს კანცლერს—ბეისტს—გადაწყვეტით უთქვამს იმისთვის, რომ ავსტრია ამ საქმეში არას-გზით არ გაერევაო. აქედამ ტიერი ფლორენციაში წასულა, იტალიის მმართებლობასთან მოსალაპარაკებლათ.

— „პეტერბურღის უწყებებში“ დაბეჭდილი ტელეგრამებით ეტყობილობთ, რომ 9 ოქტომბერს, დილის 7½ საათზე, ბარიბალდი მისულა ტურში 8 საათზე მისულან იმის სანახავათ დროებითი მმართებლობის წევრები: ქრემიე, ბლე-ბიზუანი და ლორიე. ამ დროსვე ბარიბალდის სახლის წინ მოგროვილან დაიარაღებული ვოლონტერები და შეუთვლიათ იმისთვის, გამოდი და დაგეხედე—როგორ ვართ დამზადებული საომრათაო; მაგრამ ბარიბალდის, ავათმყოფობის გამო, ვერ აუსრულებია იმათი სურვილი. ოთხ საათზე, როცა მმართებლობის წევრებს რჩევა ჰქონიათ რატუშაში, აუარებელი ხალხი შეკრებილა ამ სახლის წინ და გამოუხმია ბამბეტა და ბარიბალდი; მოჩვენებიან თუ არა ხალხს, იმ წამსვე დაუწყიათ ყვირილი: „ბაუმარჯოს ბარიბალდის! ბაუმარჯოს ბამბეტას!“ ორიეს გამამხნევებელი სიტყვები უთქვამთ ხალხისათვის.—

— ბარიბალდი მთელი საფრანგეთის ირრეგულიარული ჯარის უფროსათ არის დანიშნული.

— ტურში მოელიან ბარიბალდის უფროსს შვილს—მენოტის.

## უცხო ქვეყნები

### გერმანია

ერთი რუსული გაზეთი (Русская лѣтопись) შემდეგი სახით ხატავს იმ მოძრაობას, რომელიც ეხლა ევროპაში ომის წინააღმდეგ ხდება:

„თუმც პრუსიის მმართებლობის გაზეთებმა შეურაცხყოფით მიიღეს ახალი რესპუბლიკის მმართებლობა და მისი მშვიდობიანობის წინადადება, რესპუბლიკამ მაინც მაშინვე მრავალი მომხრეები იშოვა, არა თუ მარტო ოკეანის გაღმა, მაგრამ სამხრეთის ევროპაში და თვით მეომარ პრუსიაშიაც. ეს მომხრეები—მუშების მილიონები არიან, რომელნიც ყველა მხრიდან საფრანგეთის რესპუბლიკას თავიანთ ძმურ სალამს უგზავნიან; მათი აზრით „რესპუბლიკურ საფრანგეთში მდგომარეობს ევროპის თავისუფლება“, და „მონარხიულ გერმანიაში კი—დესპოტიზმი და საზოგადოების უკან დასწევა“ (ამას შეიცარიელი მუშების მანიფესტი ამბობს).

„ევროპაში მხოლოდ ამ მუშების არმია არ სცელის თავის აზრს და ამ აზრის თანახმად მოქმედებს. საფრანგეთშიც, პრუსიაშიც და ავსტრიაშიც მხოლოდ მუშებმა გაჰკიცხეს ომი, როგორც მის დაწყებამდი, ეგრეთვე ეხლა, როცა ომი გაცეცხლებულია. მხოლოდ ამ შრომის-შვილებს გაუგიათ მშვიდობიანობის სიკეთე და მხოლოდ ესენი თხოულობენ მშვიდობიანობას, განათლების მომავალი წარმატების გულისთვის. ამ უკანასკნელ დღეებში ომის სატირკი წინააღმდეგობა და ძმური სალამი საფრანგეთისადმი მოისმა:

— შვეიცარიიდგან, იქაური სოციალურ-დემოკრატებიდან;

— ხალხებს-შუა მშვიდობიანობის და თავისუფლების კავშირის“ კამიტეტიდგან;

— ვენის მუშებიდან, რომელნიც აგონებენ გერმანიელებს „ნუ მისდევთ ნაციონალურ დაბრმავებას და ნუ გინდათ მშვიდობიანობის პირობათ—საფრანგეთის დამცირება და ელზასის და ლოტრანგიის მითვისება:—ეს მითვისება ხელახლავ აღძრავს ნაციონალურ შურს, რომელიც განათლებას ემტერება და ჰკლავს;

— ლონდონიდგან, სადაც უშველებელი მუშების ყრილობა (მიტინგი) მოხდა, რომელმაც „დააწესა, საფრანგეთში რესპუბლიკის ხელ-ახლავი დაარსება ევროპაში ნიადაგი მშვიდობიანობის დაარსებათ უნდა ჩაითვალოსო,“ და „ყველა განათლებულ და ქრისტიანულ ხალხებს უნდა შევაგონოთ ნიადაგი ჯარების მოშლაო.“ იმავე ყრილობაზე მუშები საფრანგეთს „უპატიოსნო და ტირანიული დინასტიის ხელიდან გათავისუფლებას“ ულოცავენ, იხსენებენ პრუსსიის ხელმწიფის გამოცხადებას, რომელმაც ომის წინ თქვა „საფრანგეთს და მის ხალხს კი არ ვებრძვი, ნაპოლეონ მესამის მმართებლობასო,“ და იმედს აცხადებენ, რომ „პრუსიის ხელმწიფე არ დაარღვევს თავის საკუთარს გამოცხადებასო;

— და სოციალისტური პარტიიდან, თავათ პრუსიაში, პენიგსბერგში და ბრაუნშვეიგში.

„მაგრამ ეს წინააღმდეგობა ამაოთ ჩადის: ამ სიტყვებს არავინ ათხოვა ყური ომის დაწყების წინ და არც არავინ ეხლა ათხოვებს. ბასაკვირველი საქმე ის არის, რომ ამ მუშებს, რომელნიც ასე ხმა-მაღლა აცხადებდენ და აცხადებენ ომის წინააღმდეგობას და მშვიდობიანობას თხოულობენ, ამ მუშებს შინაგანი მოძრაობის და არეულობის დამთესათ სთვლიან! ისინი სხვების რიცხვში, ხმა ამოუღებელათ, უნდა ჯარში გაერიონ და იბრძოლონ იმ საქმისთვის, რომელიც მათთვის შესაზიზღებელია, მაგრამ იმათ ამასაც არ აჯერებენ: ომით დამხობილი აღებ-მიცემა და ხელოსნობა როგორც ეხლა, ისრე ომის შემდეგ, ყველაზე უფრო მძიმეთ და სასტიკათ მუშა-ხალხის ოჯახობას და მდგომარეობას დაეტყობა.—და იმავე დროს, მათი უბედურების მომხდენი (ნაპოლეონი) უდარდელათ ტკბება სიცოცხლით მშვენიერ სასახლეში, და აღტაცებით ხშირ-ხშირათ იმეორებს: „საუცხოვოა! საუცხოვოა!“

ამას შემდეგ ზემოხსენებულ—გაზეთს მოჰყავს პრუსიის და ბერმანიელი მუშების განცხადება, რომელშიაც ისინი ამბობენ, რომ საფრანგეთის ხალხი არ უნდა შეეურაცხყოთ, და საფრანგეთის რესპუბლიკას უნდა შეურიგდეთ ისე, რომ შერიგება საფრანგეთისთვის დამცირებელი არ იქნესო. პრუსიის მმართებლობამ ამ გამოცხადების დამწუსები დაატუსაღა. აი რას ამბობს ამ განკარგულებაზე ის გაზეთი, რომლიდანაც ჩვენ გადმოვთარგმნეთ წინანდელი სტრიქონები:

„დასავლეთის ევროპაში ყველა სახელმწიფოებიდან მოისმა მუშების ხმა ომის წინააღმდეგ და „ძმური“ სალამი საფრანგეთის რესპუბლიკას. მაგრამ არც ერთმა მმართებლობამ,—აგრე გაშინჯეთ, არც ეჭვიანმა ავსტრიის მმართებლობამ—არაფის ხელი არ ახლო. განათლებულმა პრუსიამ კი სხვაფრივ მოიქცა: იმან დაიჭირა მუშები, ბოჭკილები ჩამოაცვა და ციხეში ჩასვა!

„საბრალო გერმანიელები, რომელნიც შეერთებას მსწრაფლ-მსროლელი თოფით და ზარბაზნებით ეძებენ! ვაი თუ ერთობა მართლა „პრუსიის კაზარმათ“ გადაექცეს. „ვაი გამარჯვებულებს!“

## საფრანგეთი

— ახლანდელი მმართებლობის შინაგანი საქმეების მინისტრმა—გამბეტამ—გამოსცა 9 ოქტომბერს ტურში, სადაც ის აეროსტატით მივიდა პარიჟიდამ, ქვემო მოყვანილი პროკლამაცია:

„დეპარტამენტების მოქალაქენო! რესპუბლიკური მმართებლობის განკარგულებით, მე მივატოვე პარიჟი იმისთვის, რომ გადმოქცეთ თქვენ ინსტრუქციები და განკარგულებაები იმ პირებისა, რომელთაც ამ გაჭირვების დღეს იკისრეს საფრანგეთის დაცვა უცხო—ქვეყნელებისაგან.

„პარიჟს ჰყავს ამ ჟამად 400,000 დაიარაღებული ნაციონალური გვარდიის სალდათი, 100,000 პროვინციებიდამ გამოხმობილი კაცები მოძრავი გვარდიისა და 60,000 რიგიულიარული ჯარი. ნაციონალური გვარდიის თითო ბათალიონს ორ-ორი მიტრალიეზა აქვს, იმათთვისვე ამზადებენ ახლა მინდვრის ზარბაზნებსა; ფორტებში (პარიჟის გარშემო ციხეებში) დგას მშვენიერი არტილერიისა და ზღვის ჯარი. 4 სექტემბერს პარიჟის კედელზე 500 ზარბაზანი იყო, ახლა კი იქ 3,800 ზარბაზანი, თავის ყუმბარებითა და სხვა მასალებით, მოყლის მტერსა.

„პარიჟი უძლეველია; იმის აღება შეუძლებელი საქმეა; უეცრათ დაცემა ნემცებს არ შეუძლიათ, რადგან ჩვენ მუდამ მზათა ვართ. არეულობა არ იქნება პარიჟში, აგრეთვე არც ხორაგი შემოაკლდება იქაურ მცხოვრებლებსა. პარიჟელები მამაცურათ მოითმენენ ყოველ ნაკლულევანებას და შეეწროებასა, ოღონდ კი იმათ მოძმეებს პროვინციებში ჰქონდესთ საომრათ მომზადების დრო. ამ ნაირი მდგომარეობა პარიჟისა ვალდებულათ გეხდის ჩვენ; პირველი ჩვენი ვალდებულება ის არის, რომ ძმურათ მოუმართოთ ხელი რესპუბლიკურ მმართებლობას, რომელსაც მხოლოთ ის ჰსურს, რომ დაიცვას საფრანგეთი იმ უბედურობისაგან, რომელშიაც ჩააგდო ის მონარხიამ.

„ძალები ჩვენ საკმაოთა გვყავს; გვაკლია მხოლოთ გაბედულობა და მხნეობა. მმართებლობამ შეკრა პირობები, რომლითაც ის მოიპოვებს აუარებელ თოფებს და სხვა საომარ იარაღებს. რაც შეეხება ჯარების ჩაცმადახურეას და სხვაფრივ დამზადებას, ჩვენ ამისთვის მუშებიც საკმაოთა გვყავს და არც ფულები გვაკლია.

„ყველაფერი საშუალება, რაც კი გაგვაჩნია, საქმეში უნდა გამოვიყენოთ.

„აღვსდგეთ დიდიდამ პატარამდი და მოვკვდეთ, ის გვირჩევნია, ვიდრემ საფრანგეთის განაწილების ნება მივსცეთ ვისმე.“

— ფრანცუზულს გაზეთებში დაბეჭდილია შემდეგი პროკლამაცია, რომელიც გამოაცხადა „სამხრეთი საფრანგეთის კავშირმა.“

„მოქალაქენო! მტერი მიდგომია პარიჟს. ჩვენ ვალდებულები ვართ დავეხმაროთ ჩვენ თანამოძმეებსა. საქმე იმაში კი არ არის, რომ ჩვენ აქ მოუცადოთ მტერს; ჩვენ ახლავე უნდა შევადგინოთ არმია, რომელმანც უნდა დაიცვას საფრანგეთი. ამისათვის რონის დეპარტამენტებმა შეადგინეს“ სამხრეთი საფრანგეთის კავშირი რესპუბლიკის დაცვისათვის.“ მაგრამ სამხრეთის კავშირი არ შეადგენს ცალკე სახელმწიფოს სახელმწიფოში: სამხრეთი არ მოსცილდება პარიჟსა და დანარჩენ საფრანგეთს, ის იმოქმედებს იმათთან ერთად, სამშობლოსა და ერთად ერთი რესპუბლიკის დასაცველათ. ამისათვის ჩვენთვის აუცილებელათ საჭიროა შეგვეერთოთ რაც ძალა გვაქვს და ძმურათ დავეხმაროთ პარიჟსა. შეიერთდეთ ყველანი ჩრდილოეთიდამ სამხრეთამდი და აღმოსაველეთიდამ დასავლეთამდი! რონის, ჩირონდის, ბრეტანის არმიებო, გასწიეთ პარიჟისაკენ!“

— ვიქტორ ჰიუგომ მისწერა მეორე წიგნი პარიჟელებს, რომელშიაც სხვათა შორის ამბობს:

„პრუსიელებმა გადაწყვიტეს, რომ საფრანგეთი ბერმანიათ უნდა გადიქცეს და ბერმანია პრუსიათ; იმათ გადაწყვიტეს, რომ მე, ლოტარინგიაში დაბადებული კაცი, ნემეცი ვარო; იმათ გადაწყიტეს, რომ პარიჟი, ის პარიჟი, რომელიც ოთხი საუკუნის განმავლობაში ათებდა მთელ ქვეყანას, აღარ არის საჭიროო, რომ იმათ ბერლინს შეუძლია პარიჟის მაგიერობა, რომ, სადაც ბისმარკი არის ქვეყანაში, იქ ვოლტერი არაფრის მაქნისია. პარიჟის დაქცევით ისინი დაამახინჯებენ მთელ ქვეყანას! განა ეს საფიქრებელი საქმეა? მაშ დაეცით, ნემცებო, პარიჟსა, ესროლეთ იმას თქვენი ყუმბარები! სანამ მანდ, პარიჟის კედლებთან იდგომებით, თქვენთვის თოვლს, ზამთარს, წვიმას და სეტყვას გამოგზავნის ზეცა! პარიჟი ცეცხლით დაიცავს თავს. პარიჟი, რომელიც იმდენ სიამოვნებას აძლევდა კაცებს, ახლა შეაშინებს ქვეყანასა! დედა-მიწა გაოცდება, როცა შეხედავს—თუ რა დიდებულათ კვდება პარიჟი! პარიჟო! შენ ყვავილებით შეამკე სტრასბურღის ძეგლი; მაგრამ თვითონ შენ ისტორია ვარსკვლავების გვირგვინს დაგადგამს!“

— როგორც სჩანს, ნაპოლეონს ჯერ სრულიად არ დაკარგვია იმედი საფრანგეთის ტახტზე დაბრუნებისა. თვითონ ისა და იმის მომხრეები, განსაკუთრებით რუერი, ყოველ ღონეს ხმარობენ, რომ გაამართლონ თავის მოქმედება და ყველაფერი ახლანდელი უბედურება საფრანგეთის რესპუბლიკელებს დააბრალონ. ამ აზრით ბონაპარტიელები სცემენ ლონდონში თავის გაზეთს („Situation“) და სოფლის ხალხში ავრცელებენ იმ აზრს, რომ ნაპოლეონს უღალატეს რესპუბლიკელებმა, თორემ ის უსათუოთ დაამარცხებდა ნემცებსაო. მართალია, სოფლელების მომატებულ ნაწილს ნაპოლეონის მხარე უჭირავს, ისინი ახლანდელ რესპუბლიკურ მმართებლობასაც ემდურიან, მაგრამ არ უნდა დავივიწყოთ, რომ საფრანგეთის გონებით და ზნეობით ძალას, სოფლელები კი არა, ქალაქის მცხოვრებლები შეადგენენ და ესენი, აგრეთვე ჯარიც, საშინლათ უკმაყოფილოთ არიან ნაპოლეონზე და იმის მმართებლობაზე; ასე რომ ყოველ შემთხვევაში ძნელათ წარმოსადგენია ნაპოლეონის ხელმეორეთ საფრანგეთში დაბრუნება. სოფლების გარდა ნაპოლეონს ნემცების იმედი აქვს; ნემცებს, რასაკვირველია, ნაპოლეონი ურჩევნიათ, რადგან ის უფრო მეტს დაუთმობს იმათა, მორიგების დროს; მაგრამ, როგორც უკანასკნელ დროს ამოჩნდა, ესეც ტყუილი იმედია, ამიტომ რომ ნემცები კარგათ ხედავენ, რომ ფრანცუზებს არ შეუძლია იმის გუება. იმპერატრიცა ევგენია და სხვა ბონაპარტისტები კი თხოულობენ, რომ ნაპოლეონმა ხელი აიღოს საფრანგეთის ტახტისაგან და ამით ვითომ დაუმტკიცოს ფრანგეზებს თავის პატრიოტული გრძნობა. შემდეგ, ბონაპარტისტების ანგარიშით, ტახტზე შევა ნაპოლეონის შვილი და თვითონ ევგენია რეგენტათ იქნება.

შკანასკნელ დროს ბევრს ლაპარაკობენ იმაზე, რომ ბაზენსაც ნაპოლეონის მხარე უჭირავსო და თუ გაიმარჯვა, ეცდება, რომ ან ისა და ან იმის შვილი დასვას ისევ საფრანგეთის ტახტზეო. ამბობენ, ვითომც ამ საქმეზე მოსალაპარაკებლათ ღენერალი ბურბაკი გამოეხმოთ მეციდამ და ის იმპერატრიცასთან იყო ინგლისშიო. მაგრამ, არც ერთი გარემოება არ გვარწმუნებს ჩვენ, რომ ეს ხმები მართალი იყვნენ და რომ ბაზენს რესპუბლიკის ღალატი ჰსურდეს.

— ამას წინეთ პარიჟის მცხოვრებლებმა ისეთი სანახაო ნახეს რომელიც თავის დღეში არ დაავიწყდებათ: ქუჩებში ჩამოატარეს თურმე რამდენიმე ფრთხალი სალდათი, ხელებ-წაკრული და უკუღმა ჩაცმული ტანისამოსითა. თავ-ჩაღუნული მიდიოდნენ ისინი; გულზე ეკიდათ ფიცარი, რომელზედაც ეწერა: „ესა და ესა (სახელი და გვარი) საძაგელი მხდალი, რომელმანც მიატოვა თავის ამხანაგები და გამოექცა მტერს ბრძოლის ველიდამ. მიაფურთხეთ მაგას თვალებში. ეს შერცხვენილი ლაჩრები მიეცემიან სამხედრო სამართალს და სიკვდილი ყველაფერს უნდა ერჩიოს ახლა მაგათა“.

— ერთი გაზეთის კორრესპონდენტი იწერება, რომ ჯერზეის *), სადაც ამ ჟამად იმყოფებიან ბაროში, რუერი, დრუენ-დე-ლუისი, ლებეჩი და სხვა ნაპოლეონის მინისტრები, თავის დღეში არ უნიხავს იმდენი ოქრო და ვერცხლი, რამდენსაც ახლა ხედავსო. მუდამ დღე მოაქვთ თურმე ზღვით ფულებით გატენილი ზანდუკები ამ მინისტრებისა და ესენიც სიხარულით ეგებებიან საფრანგეთში მოგროვებულ სიმდიდრესა. რას დასდევენ ისინი, რომ საფრანგეთი იღუპება: ვერცხლით სავსე ზანდუკები არ ურჩევნიათ საფრანგეთსაო! უმატებს კორრესპონდენტი.

## იტალია

— ოქტომბრის 10-ს რომის დეპუტაციამ იტალიის კაროლს—პიქტორ-ემმანუილს—წარუდგინა ანგარიში—თუ რამდენმა ისურვეს რომის მაზრაში იტალიასთან შეერთება და რამდენმა—არა. ამ დროს პიქტორ—ემმანუილმა სთქვა, რომ, რომის შეერთების შემდეგ, იტალიის ერთობა დაგვირგვინებული არისო.“ დღეის შემდეგო, სთქვა კაროლმა, იტალიელები თვითონვე განაგებენ თავის საქმეებს. მე, როგორც კათოლიკის კაროლმა, უნდა გამოვაცხადო აგრეთვე ეკლესიისა და რომის პაპის დაუმოკიდებლობა საეკლესიო საქმეებში.“

— „ოფიციალურს გაზეთში“ გამოცხადებულია დეკრეტი, რომლის ძალით რომი და პაპის მაზრა იტალიის საკაროლოსშეუერთებიან. პაპი ძველებურათ იქნება დაუმოკიდებელი, იმას ექნება პიროვნებითი უფლებები მონარხისა.

— ღენერალი ლამარმორა რომში და იმის მაზრებში ნამესტნიკათ დაინიშნება. ზოგიერთი პოლიტიკური დამნაშავეებისთვის ამნისტია (პატიება) არის გამოცხადებული.

— შვიდ ოქტომბერს ნიცაში შეკრებილა კამიტეტი, რომელზედაც გადაუწყვეტიათ, ყოველი ღონის-ძიება ვიხმაროთ, რომ ნიცა ისევ იტალიას დაუბრუნდესო. ამბობენ, რომ ტიერი, ფლორენციაში ყოფნობის დროს, ეცდება, რომ ნიცა არ ჩამოერთვას საფრანგეთს.

— მაძინი, რომელიც რომში შეპარვას და ხალხის აჯანყებას აპირებდა, ამას წინეთ დაიჭირა იტალიის მმართებლობამ ბაეტაში და ციხეში ჩასვა. ბაზეთები გვაცნობებენ ახლა, რომ ის გაუთავისუფლებიათ ტუსაღობისაგან.—

## ინგლისი

ლონდონში, 7 ოქტომბერს, ყოფილა დიდი კრება იქაური მუშა-ხალხის წარმომადგენლებისა, რომელზედაც გადაუწყვეტიათ—უმაფილება გამოუცხადონ [illegible] თვის რომ ინგლისს მშვიდობიანობა არ აღიარა საფრანგეთის რესპუბლიკაო. ტინგზე სხვათა შორის ხელმეორეთ დაუ ათ, რომ მმართებლობამ აღიაროს საფრა თში რესპუბლიკური მმართებლობა; ამას და სრულიად მოსპოს სამუდამო ჯარის ლა და მალე მოიწვიოს პარლამენტი, რ ლიც მშვიდობიანობის ჩამოგდებაზე ეც

— ირლანდიაში მოგროვილან რამდ მარჯვე ყმაწვილი კაცები და, იმათი სიტ ომის ველზე ძიდიან დაჭრილების მოსა ლათ. მაგრამ ნამდვილ კი, როგორც ამბო ფრანცუზების დახმარებას აპირებენო; და გამო ზოგიერთი ინგლისური გაზეთები ჩვენ მმართებლობას—ნუ გაუშვებთ იმათ ფრანგეთშიო, რადგანც ინგლისს ამ ომში იტალიტეტი უჭირავს და არ უნდა დაროს არც ერთ მეომარ მხარესაო.

---

## გრაფ ბისმარკი

(ბიოგრაფია)

გრაფ ბისმარკი, პრუსიის მმართებლ პირველი პირი, ისეთი კაცია, რომლის მ სი ცოტა ყოფილა ამ უკანასკნელ საუ ში; მართლაც, ერთ კაცს რომ იმდონ თებინოს რომელიმე სახელმწიფოსთვის, დონიც ბისმარკმა ვააკეთა პრუსიის გას ერებლათ, ძალიან იშვიათი მაგალითი წარმოგვიდგენდა ბერმანია უკანასკნელ დ ებამდი? პატარა-პატარა, ზოგიერთი ჩვენი გი თავადიშვილის მამულის ოდენა, სახელ ფოებს, რომლებსაც არც ძალა ჰქონდათ, თანხმობა ერთმანეთში და არც ხელირიანი წყობილება. დღეს კი რას წარმოგვიდ ბერმანია? რა იქნება ის, თუ იმნაირივე გა ჯვებით დააბოლოვა ახლანდელი ომი საფ გეთთან, როგორც დაიწყო? ბერმანია წა გვიდგება ჩვენ შეერთებულ, უძლეველ და დებულ სახელმწიფოთ, რომელსაც, რუსე მეტი, ვერც ერთი ევროპის სახელმწიფო ჩამოუდგება წინა. რასაკვირველია, ჩვენ ვიტყვით, რომ ეს ბერმანიის და განსაკუთ ბით პრუსიის ამაღლება და გაძლიერება ტო ბისმარკის საქმე იყოს: როცა ბისმა ჩაიგდო ხელში პრუსიის მმართებლობა, თქმის ყველა მასალები დამზადებული იყ შენობისათვის, რომელიც იმას უნდა აეშ ბინა; თითქმის ყველა ცოტათი მაინც გა ლებული ნემეცი ბერმანიის ერთობაზედ ქრობდა და ჰქადაგობდა. ბისმარკის მნიშ ლობა იმაში მდგომარეობს, რომ იმან სა ში გამოიყენა და მოიხმარა ყველა ეს მ ლები; და ამ საქმეს ის მართლაც შესანი ვის გამჭრიახობითა და ოსტატობით შეუ

თვითონ ბისმარკი ბერმანიის ერთობ სრულიადაც არ ზრუნავდა: იმის წადილი იყო, რომ პრუსია გაეძლიერებია, იმას ჰ და და ჰსურს კიდეცა, რომ მთელი ბერმ პრუსიის ხელ-ქვეშ იყოს და თითქმის ვაც აასრულა, ჩვენი თვალების წინ, ე ვის სურვილი.

ამ საუკუნის დასაწყისიდამ პრუსია ყო ღონის-ძიებას ხმარობდა, რომ პირველი გილი დაეჭირა ბერმანიაში, რადგანაც კარ იცოდა, რომ ბერმანიის წვრილმანი და ტი სახელმწიფოები იმის მხარეს დაიჭერ ვინც უფრო ძლიერი იქნებოდა ბერმანი ამიტომ პრუსიამ უმთავრესი ყურადღება აქცია იმ საგანს, რომელიც, საუბედურო დღემდი თითქმის ყველგან ხალხის სიმძლ რეს ნიშნავს: პრუსიის მმართებლობამ მ ცია ყურადღება ჯარების დაშზადებას და ვის მოქალაქეების სამხედრო საქმეში გაწვ ნასა. ამასთან არც ის დაუგდია უყურად ბოთ, რაც ნამდვილი ნიშანი არის რომე მე ხალხის ძლიერებისა; მე ვამბობ ხალ განათლებაზე: არც ერთ სახელმწიფოში

*) ჯუნძულია, ინგლისის გვერდით.

იმდონი წერა-კითხვის მცოდნე კაცი უბ-
ხალხში და იმდონი განათლებულები,
ნიც პრუსიაშია. 1848 წლიდამ დაწყე-
ბისმარკის წადილი ის იყო, რომ
სტრო მხრით გაეძლიერებია პრუსია.
ცა ამ ნაირათ დაემზადა პრუსია, შემდეგ
არკი შეუდგა თავის პლანების ასრულებას.
თუთხმეტი წლის წინეთ პრუსია იმდე-
ძლიერი შეიქნა, რომ იმასთან ფეხის წა-
და გერმანიაში მხოლოდ ავსტრიას შე-
. მაშ, თავის პლანების აღსასრულებლათ,
რველესი ცდა ბისმარკისა ის უნდა ყოფილ-
რომ დაემცირებია ავსტრია და იმასაც
დაჯდომოდა. აი, მხოლოდ ეს ჰქონდა
ბისმარკს 1866 წელსა, როდესაც
ნობა აუტეხა ავსტრიას და თავის გაწვრ-
ჯარებით და მსწრაფლ-მსროლელი
ებით ისე საშინლათ დაამარცხა ისა. 1866
ომის შედეგი იყო, ერთი მხრით, პრუსი-
პირველი ადგილის დაჭერა გერმანია-
მეორე მხრით ავსტრიის დამცირება.
გარდა თვითონ პრუსია გაძლიერდა ზო-
თი პატარა სახელმწიფოების შემატებით,
ლებიდამაც შესდგა „ჩრდილოეთ გერმა-
ძავშირი“ და რომელნიც ვალდებულნი
ენ, ომიანობის დროს, პრუსიას დახმარე-
ნენ, პრუსიისავე წინამძღომლობით.
ს არის პირველი ნაწილი იმ პლანისა, რო-
ც ბისმარკს უნდა შეესრულებინა; სრუ-
პლანი იმას თხოულობდა, როგორც ზე-
თქვით, რომ ყველა გერმანიის სახელ-
ები პრუსიისთვის ეძლენა; მაგრამ 1866
ს შემდეგ, სამხრეთი გერმანიის სახელ-
ები სრულებით დამოუკიდებელნი იყვ-
პრუსიისაგან.
ლევანდელი ომიანობა სულ იმ მიზეზით
ატეხილი, რომ პრუსიას მისცემოდა შეძ-
თავის პლანის სრულათ ასრულებისა.
ბლი იმდენათ გამჭრიახე ჰკუის კაცია,
გარგათ იცის, რომ ძლიერი საფრანგე-
დამარცხების შემდეგ, წერილი გერმანიის
ლმწიფოები პრუსიას წინ ველარ დაუდგე-
. უველასთვის ცხადია და გაზეთებშიაც
ენ ახლა, რომ თუ გამარჯვებული და-
და პრუსია საფრანგეთიდამ, მთელი გერ-
ის წერილმანი სახელმწიფოები შეერთდე-
და ერთს საზოგადო კავშირს შეადგენენ
ამ კავშირში, რასაკვირველია, პირველი
ული პრუსიას მიენიჭება; სხვებმაც რო არ
ქონ, თვითონ, თავის ძალით, მიინიჭებს.
ნათ, ბისმარკი აასრულებს თავის წადი-
. მოდი და ნუ იტყვი, რომ ამისთანა
ების გამკეთებელი კაცი—შესანიშნავი
ა, თქო.
გრამ რამდენათაც ბისმარკი გარეშე საქ-
ში გამჭრიახე პოლიტიკი, დიპლომაციის
დნე და პრუსიისთვის სასარგებლოა, იმ-
ათ შინაგან საქმეებში ის წინდაუხედავია
ხალხის თავისუფლების მტერი. აი რას ამ-
ს იმაზე ერთი ინგლისელი: „ჩვენ არ გვ-
ა, რომ ბისმარკს შინაგანი საქმეების წა-
ნა შეეძლოს: იმას სძულს ნამდვილი თა-
უფლება, ის ვერ მოითმენს, რომ იმის ზე-
ვიანმე იყოს, თვითონ იმას კი ჰსურს, რომ
ას აჯდეს კისერზე. ვის არ ახსოვს ბის-
ის სიტყვები, რომელიც იმან უთხრა ოპ-
იციურ დეპუტატებს პრუსიის პარლამენ-
„პრუსიის ხალხი იმდენათ განათლებუ-
, რომ იმას კონსტიტუცია არ სჭირიაო,
ვანიას პრუსიის ლიბერალური მმართებ-
კი არ უნდა, პრუსიის ფიზიკური ძალა
ლო.“ ახლაც იმ აზრის არის ბისმარკი,
თავისუფლება და კონსტიტუცია სრუ-
ით არ არის ხალხისათვის საჭიროო და
შეეძლოს, უეჭველია, ის უფრო მოუ-
ხელს და შეავიწროებდა პრუსიელებსა.
ეკუთვნის იმ პარტიას, იუნკერებს, რომე-
ხალხის დიდებასა და ძალას მარტო
და სამხედრო ნაწილის კარგათ გამარ-
ჰხედავს.

როგორც უნდა იყოს, ამ თავ-მოყვარე და თავისუფლების მტერმა კაცმა ისეთი საქმეები ჩაიდინა, რომლის მაგალითი ბევრი არ მოიპოება ისტორიაში.

---

# საქართველო

## იმერეთიდგან

(„დროების“ კორრესპონდენცია)

ზოგიერთს ძუთაისის გუბერნიის უეზდში ორ-ორი მომრიგებელი მოსამართლეების განწესებამ დიდი სარგებლობა მოუტანა სოფლის ხალხს, იმითი რომ მოშორებული სოფლების ხალხი აღარ მიდის თვითონ ქუთაისში და უეზდის ქალაქებში საჩივრისათვის, იმდენათ არა სცდება თავის საქმესა და არც მოსდის ბევრი ხარჯი, რადგან ახლო აქვს საჩივრის ადგილი. — ჯერ-ჯერობით, როგორც მკითხველსაც ეცოდინება, მარტო სამს უეზდშია ორ-ორი მოსამართლეები: ქუთაისის, შორაპნის და რაჭის უეზდში.

ამას წინეთ მე შემემთხვა ყოფნა ერთს იმ პატარა ქალაქთაგანში, სადაც ცალკე მომრიგებელი მოსამართლის თანაშემწე არის განწესებული. ამ პატარა ქალაქში ანუ, უკეთ ვთქვათ, დაბაში, როგორც საზოგადოთ მთელს იმერეთშიაც, იციან პარასკეობა, ე. ი. პარასკევ დღეს ახლო-მახლო სოფლებიდამ იკრიბება ხალხი იმერეთის ქალაქებში და ვაჭრობს. ბარდა პარასკევისა, თითქმის მთელს ექვს დღეშიდ აქ სულ ცუდათ არიან ვაჭრები; რადგან პატარა ქალაქია, ვაჭრობაც სუსტია.

უსაქმოთ რომ კაცი იქნება, ის ეძებს როგორმე დრო გაატაროს. ჩვენი დაბის მცხოვრებლები ამ დროს, თუ მასლაათს არ შეექცევიან, მომრიგებელ სასამართლოში მიდიან ხოლმე და საქმეებს უგდებენ ყურსა.

22 სექტემბრისას, დილის მეცხრე საათზედ, შევხედე, რომ რამდენიმე აქაური ვაჭრები, რამდენიმე თავადნი და აზნაურნი მიდიოდნენ მომრიგებელ მოსამართლესთან.

ერთმა ჩემმა ნაცნობმა მთხოვა, წავიდეთ ჩვენცო, დღეს ირჩევა საქმე ორის აქაურის მღვდელისაო, რომელთაგან არისო ერთი აქაური გამგებელი საეკლესიო ადგილებისა და მეორეც აქაურიე მღვდელიო.

მე დავეთანხმე ჩემს ნაცნობს და წავედით ერთათ მომრიგებელს სასამართლოში. პირველად მომრიგებელ მოსამართლემ მიიღო საჩივრები სხვა და სხვა პირებისა; შემდგომ ამოიკითხა გვარი ამ ორის მღვდლისა. წამოდგნენ ერთის მხრით თვითონ გამგებელი, მეორეს მხრით ექვსი იმის მოწინააღმდეგე მღვდლისა, რომელიც (რასაკვირველია არი იაფათ) ქუთაისში ექირაენა ამ მღვდელსა.

მომრიგებელი მოსამართლე ჰკითხულობს საჩივარს უფ. გამგებლისას, რომელიც მდგომარეობს იმაში, რომ ვითომც მეორეს მღვდელს დაუდგამს სახლი გამგებლის საკუთარს ადგილზედ და შეუვიწროებია მისი გზა. საჩივრის წაკითხვის შემდეგ, მომრ. მოსამართლემ მისცა წინადადება გამგებელსა, რომ მოარიგებით გაათავეთ საქმეო, რადგან, როგორც საქმიდამ ამოჩნდა, გზა არც იმისო იყო და არც საზოგადო; მხოლოთ სახლი მღვდლისა იდგა ეკლესიისაგან იჯარით აღებულს ადგილზე. მაგრამ გამგებელმან ძალიან წინაღმდიგათ მიიღო მოსამართლის წინადადება და უთხრა: საკუთარი ადგილი თუ არ არის ჩემი, საზოგადო გზა ხომ არისო; როცა გამგებელმა ამაზედაც დამტკიცება მიიღო მოსამართლესაგან, რომ გზა არც საზოგადო არისო, ის დაეთანხმა ამ საჩივრის მოსპობაზე, მხოლოთ ნება მქონდეს, რომ უჩიელო, ვითარცა ეკლესიის მამულის გამგებელმაო.

შემდეგ მომრიგებელ მოსამართლემ დაიწყო მეორე საქმე ამავე მღვდლებისა და ამავე ადგილის თაობაზედ, რომელიც მდგომარეობდა იმაში, რომ, როდესაც სახლს აშენებდა მეორე მღვმდელი თავის იჯარით აღებულს ადგილზედ, მიუხტა უფალი გამგებელი, გალახა მუშები, გარეკა ხარები მასალას რომ ზიდავდნენ და აღუკრძალა მუშაობა მღვდელსაო. ამის გამო მუშაობა ათი დღე იყო შეწყვეტილიო. ამ საქმეზედაც სთხოვა მოსამართლემ მორიგება. რასაკვირველია, გამგებელი დაეთანხმებოდა, რადგან მისი ნაწარმოები საქმე იყო კანონის წინააღმდეგი, მაგრამ მეორის მღვდლის ვექილმა უპასუხა, რომ ჩემის მარწმუნებლისა უკითხავათ, მორიგება არ შემიძლიანო; ჰკითხეს მეორე მღვდელსა. ამან უპასუხა, რომ დიდის კმაყოფილებით დაეტოვებ საჩივარს, უკეთუ უფალი გამგებელი მთხოესო. მომრიგ. მოსამართლემ და სხვებმაც ურჩიეს გამგებელს, რომ ეთხოვნა და გარიგებულიყვნენ, მაგრამ გამგებელი, რომელსაც უნდა ახსოვდეს „სახარება იოანესი, თავი 14, მუხლი 34 და 35“, ისე გამაგრდა რომ არ მოუარიგდა და პასუხათ უთხრა მომრიგ. მოსამართლეს: — „საფუძველსამებრ ამა და ამ მუხლისა, სისხლის სამართლის კანონისა, მე მოველი ვითარცა გამგებელი ეკკლესიის მამულების და აღუკრძალე მითვისება ადგილისაო.“ მოლაპარაკების შემდგომ ერთხელ კიდევ სთხოვა მოსამართლემ გამგებელს, რომ ბოდიში მოეხადნა, მაგრამ ის დალოცვილი თავისას არ იშლიდა და გაცხარებული ამბობდა: „უეჭველათ უნდა დაუნგრიო იმას სახლიო, აბა ნახეთ, შემიძლია დანგრევა იმ სახლისა, თუ არაო!“

ამის შემდგომ მოსამართლე შეუდგა განჩინების წერას. მე არ დავსწებივარ განჩინების გამოცხადებაზე, მაგრამ თვით საქმის გარემოებაზე აი რა მითხრეს იქაურებმა: გამგებელის მოწინააღმდეგე მღვდელს აგერ რვა წელიწადია აქვს თურმე აღებული ეკკლესიისაგან ერთი ადგილი, და იჯარასაც იხდის; ამ ადგილზე მღვდელს უდგია სახლი; იმა ადგილის პირდაპირ გამგებელი სახლობს, შუაზედ საზოგადო გზა აქვთ. გამგებელმან, როგორც ამბობენ, ცოტაოდენი ნაწილი საზოგადო გზისა თავის ეზოს შეუმატა და რადგანაც, ამის გამო გზა შეეწროვდა, ხალხმა მეორეს მღვდლის ადგილზედ დაიწყო სიარული.

ეს არის თავდაპირველი საფუძველი ამ ორი მღვდლის განხეთქილებისა და მოუთავებელი დავისა.

ამ გვარი განხეთქილება და უთანხმოება ერთმანეთში ერის კაცებსაც არ მიეტევება და სამწუხარო არის. სასულიერო პირები კი, რომელთაც უნდა აჩვენონ საზოგადოებას კეთილი და მშვიდობიანობის მაგალითი, ორჯელ უფრო მომატებულათ გასაკიცხნი არიან ამისთანა საქმეებისთვის.

გ. ბ.

---

სამშაბათს, საღამოს, თფილისის მცხოვრებლებმა ნახეს ერთი შესანიშნავი ბუნების მოვლინება, რომელიც ჩრდილოეთის ქვეყნებში ძალიან ხშირია, მაგრამ ჩვენში და საზოგადოთ სამხრეთის ქვეყნებში, ძალიან იშვიათათ შეუნიშნავთ. ამ მოვლინებას რუსულათ „Сѣверное сіяніе“-ს ეძახიან. 7 საათზე, საღამოს, ჩრდილოეთ-სამხრეთისაკენ ცეცხლის-ფრათ გაწითლდა ცა, ასე რომ ზოგიერთებს ეგონათ ტყე იწვისო. შემდეგ სინათლე თან და თან მატულობდა და დასავლეთისკენ გადმოვიდა; ამ სიწითლეში რამდენიმე ნათელი სვეტები მოჩნდა. შუაღამის შემდეგ სიწითლე თან და თან კლებულობდა. მკითხველი დარწმუნებული იყოს, რომ ეს მოვლენა არც სისხლის ღვრას, არც შიმშილს და სხვა არც რამე უბედურებას არ მოასწავებს.

---

# რუსეთი

„პეტერბურღის უწყებებში“ სწერენ: „რამდენიმე კვირა წავიკითხეთ ჩვენ უცხო-ქვეყნების გაზეთებში, ვითომც რუსეთი ბესარაბიაში, ავსტრიისა და მოლდავიის სამზღვრებზე, აგროვებდეს ჯარსა. მართალია, ბესარაბიაში ორი პოლკი ყაზახები გაგზავნეს, მაგრამ იმისთვის კი არა, რომ მოლდავიის სამზღვარზე უნდოდეს ჩვენ მმართებლობას ჯარის მოგროვება: ეს განკარგულება მოახდინეს იმისთვის, რომ ამ ზაფხულს ზოგიერთ უეზდებში გლეხებმა ურჩობა მოახდინეს და რომ შემდეგშიაც არ გაემეორებიათ ეს, იქაურმა მთავრობამ ორი პოლკი ყაზახები მოითხოვა.

* * *

პოლტავის კორრესპონდენტი ერთი რუსული გაზეთისა იწერება, რომ ყველა აქაური ნოტარიუსების კანტორებში მარტო ქალები მუშაობენო. ამას გარდა იქაური მომრიგებელი მოსამართლეებისა და ოლქის სასამართლოს კანცელარიებშიაც ბევრი ქალები მსახურობენ თურმე მწერლებათ და სხვა თანამდებობებში.

* * *

ერთი რუსული გაზეთის კორრესპონდენტი იწერება ქიევიდამ, რომ იქაური სასოფლო ბანკების საქმე, რომლისთვისაც ისე სცდილობდა მმართებლობა, საუბედუროთ, ვერ მიდის რიგიანათო. მიზეზათ ის მოჰყავს, რომ თვითონ გლეხებს არ ესმისთ კარგათ ბანკის სარგებლობა და ბანკების გამმართველები (ჩინოვნიკები) კი არ სცდილობენ აუხსნან გლეხებს იმათი სარგებლობაო. ზოგან თითქმის ძალით გადაუხდევინებიათ გლეხებისთვის ფულები ბანკების გასამართავათ, ძაგრამ, რადგან ხალხს არ უსარგებლია იმათი, ამ ნაირათ გამართულ ბანკებს დიდხანს ვერ უცხოვრიათ: თავისით მოსპობილან. ამ ჟამად ქიევში, როგორც კორრესპონდენტი იწერება, მთავრობა ახალ პროექტს ამდგენს სასოფლო ბანკებისთვის.

* * *

ახლანდელი საფრანგეთის მდგომარეობის გამო, ბევრი იქაური მცხოვრებლები იძულებული იყვნენ მიეტოვებინათ თავის საცხოვრებელი ადგილი და გასულიყვნენ საფრანგეთიდამ. მაგ. ნემცები, რომელნიც, უეჭველია, თვითონ საფრანგეთშიევ დაეხმარებოდენ თავიანთებს, მმართებლობის ბრძანებით გავიდნენ საფრანგეთიდგან. ნემცებისა და უცხო ქვეყნელების გასვლა საფრანგეთიდამ გასაკვირველი და სამწუხარო საქმე არ არის. სამწუხარო ის არის, რომ თვითონ ფრანცუზები გადიან საფრანგეთიდამ და უცხო ქვეყნებში მიდიან, საცა იმათ შეუძლიათ უფრო მშვიდობიანათ ცხოვრება... მთელი უკანასკნელი ფურცელი პეტერბურღის გაზეთებისა სავსეა ამ უკანასკნელ ხანებში საფრანგეთიდამ გამოსული ფრანცუზების განცხადებაებითა. ისინი გუვერნორობას და ფრანცუზული ენის მასწავლებლობას ჩემულობენ; მაგრამ, როგორც მშვენიერათ შენიშნა ერთმა რუსულმა გაზეთმა, ის კაცები, რომელთაც ამისთანა გაჭირვების დროს მიატოვეს თავიანთი სამშობლო, თავის დღეში ვერ იქნებიან ხეირიანი აღმზრდელნი ახალი თაობისა და ვერაფელს კეთილს ჩაუნერგავენ გულში ყმაწვილსა.—

* * *

ოდესის გაზეთში სწერენ, რომ ამ ქალაქში შემდგარა რამდენიმე პირისაგან ისეთი საზოგადოება, რომელსაც მიზნათ ექნება— ქალებში განათლების გავრცელება. საზოგადოებას თავის პროექტი უმაღლესი მთავრობისთვის წარუდგენია დასამტკიცებლათ.

* * *

სკოპინის ერობის კრებაში ერთ წევრს წარუდგენია პროექტი, რომლის ძალით უბრალო ხალხი „ვალდებული“ უნდა იყოს, რომ ისწავლოს შკოლებში წერა-კითხვა. მმართებლობამ უნდა გამოსცეს, ამ პროექტისა დაგვარათ, ახალი კანონები. სკოპინის ერობას დიდის თანაგრძნობით მიუღია ეს პროექტი და გარდაუწყვეტია იმის წარდგენა მმართებლობისათვის დასამტკიცებლათ.

* * *

ერთი რუსული გაზეთი გვაცნობებს, ვითომც უწმ. სინოდსა და ამერიკის ეპისკო-

პოზს შუა იყოს მოლაპარაკება იმაზე, რომ შეაერთონ მმართლმადიდებლობის და ეპისკოპალის ეკლესია, ე. ი. რომ ამ ორ სარწმუნოებას შუა არაფერი განსხვავება იქნეს. უწმ. სინოდის აზრით, ამორი ეკლესიის შეერთება მხოლოდ მაშინ მოხდება, როდესაც ანგლიკანის (ეპისკოპალის) ეკლესია მიიღებს უცვლებლათ ჩვენი ეკლესიის წესებსაო.

*
* *

პეტერბურღში სულ 1,080 კაცი გამხდარა ავათ ხოლერითა; ამ რიცხვში 397 მორჩენილა და 440 მომკვდარა ამ ავათმყოფობითა. დანარჩენ 243 კაცში უმეტესი ნაწილი მორჩენილების რიცხვში უნდა ჩაითვალოს. ამ ხანებში, როგორც იწერებიან, იქ უკლია ხოლერას.

*
* *

„ხალხში განათლების გასავრცელებლათა და სასოფლო შკოლების ხელის მოსამართავათ, აი რა საშუალებები მიუღია ნოეოუზენის ზემსტვოს: უნდა სთხოვონ მომრიგებელ მოშუამდგომლეებს, რომ იმათ ჩააგონონ გლეხებს განათლების სარგებლობა და მისცენ ყოველთვის თავიანთ შვილებს შკოლებში სიარულის ნება. 2) საუკეთესო სასოფლო შკოლების მასწავლებლები (რომელთაც 300 მან. ეძლევათ ჯამაგირი) ღირსეულათ დასაჩუქრონ. 3) ქარგათ უნდა გამართონ და გაამრავლონ წიგნებითა შკოლების ბიბლიოთეკები. 5) საქალებო შკოლები უნდა გაამრავლონ. 5) ყოველ წელიწადს უნდა შეკრიბონ ნოეოუზენის შკოლების მასწავლებლები და ამათ უნდა მოილაპარაკონ შკოლების გაუმჯობესობის თაობაზე. 6) მომრიგებელ მოშუამდგომლებმა უნდა ჩააგონონ გლეხებსა, რომ იმათ, თავის ხარჯით, ააშენონ სადგომები შკოლებისთვის.

## ნ ა რ ე ვ ი

საფრანგეთის მმართებლობისაგან დანიშნულმა ქიმიურმა კომისიამ საშინელი რამეები მოიგონა ნემცების ჯარის გასაწყვეტათ. სწერენ, რომ სხვათა შორის იმას მოუგონია ერთი შუშხუნა, რომელსაც „სატანის შუშხუნა“ ჰქვია და რომელიც აი როგორ არის თურმე გაკეთებული: უბრალო შუშხუნას ბოლოზე მიკრულია კარგა მოზდო ბუშტი თხელი ჟესტისა; ამ დიდ ბუშტში სძევს მეორე მომცრო ბუშტი, რომელიც გატენილია მუეთქაი ნივთით—გოგირდის ნახშირ-გვარით. დიღსა და პატარა ბუშტებს შუა ჩასხმულია პეტროლეუმი (ნეეთი). შუშხუნას და პატარა ბუშტს შუა გაეყვანილია პატრუქი. შუშხუნას გაუშვებენ მტრისაკენ და პატრუქის ცეცხლი რომ გოგირდამდი მიაწევს, ბუშტი გასქდება, პეტროლეუმს ცეცხლი მოეკიდება და ცეცხლის წვიმასავით დაესხმება მტერს თავზე.—ეს საშინელი ადამიანის გასაწყეტი საშუალება რომ მოიგონეს პირველათ ფრანცუზებმა, იმათ არ უნდოდათ ომიანობის დროს ეხმარათ, მაგრამ, როცა ნახეს, რომ ნემცები, სტრასბურღის ალეების დროს, პეტროლეუმით გაესებულ ბომბებს უშვებდენ ამ ქალაქში,—იმათაც გადაწყვიტეს ამ „სატანის შუშხუნის“ ხმარება.

*
* *

წინადელი „დროების“ „ნარევში“ ერთი შემთხვევა იყო, რომელიც გვიჩვენებდა, რომ ერთს სასულიერო სასწავლებელში ცემა-ტყეპა აქამომდი შაგირდების გასაწურთნელ საშუალებათ მიაჩნიათ. ერთს რუსულ გაზეთში სწერენ ახლა, რომ ის მასწავლებელი სასულიერო სასწავლებელისა, რომელსაც გაუწყეპლავს შაგირდი, გამოუგდიათ სამსახურიდგან და ამასთანავე მთავრობას მოუხდენია განკარგულება, რომ ის შემდეგშიაც არსად არ მიიღონ სასულიერო წოდებისა და სასწავლებლო სამსახურში.

*
* *

სხვათა შორის ლიონშიაც არის დაჭრილების მზრუნველი კომიტეტი; ამ კომიტეტის ვიცე-პრეზიდენტმა—ალლე-დიუფურმა შემდეგი წიგნი მისწერა პრუსიის კოროლევას-აეგუსტას: „თქვენო უდიდესობავ! თქვენი კეთილი მაგალითი დაჭრილების ზრუნეაში წაუბაძავათ არ დარჩენილა: ნემცებისა და ფრანცუზების ქალებმაც, თქვენი მიბაძვით, გულმხურვალეთ მოჰკიდეს ხელი ამ კეთილ საქმეს და დღე და ღამ უელიან გაჭირვებულ, უპატრონო დაჭრილებსა. მომეტებულ ნაწილს უგუნურათ მიაჩნია ისინი, ვინც ამტკიცებენ, რომ ქალებსაც ისეთივე უფლებაები უნდა ჰქონდეს უელაფერში მინიჭებული, როგორიც კაცებსა აქვსო. მეც იმ უგუნურებთ რიცხვში ურევივარ, მელენიც დარწმუნებულნი არიან, რომ ეს აუარებელი ხალხის გამყლეტი ომი არ მოხდებოდა, ქალებსაც რომ კაცებსავით ჰქონოდათ ხმის ამოღებისა და სახელმწიფო საქმეებში გარევის უფლება. მე აგრეთვე დარწმუნებული ვარ, რომ სუეულა ქალები, რომელნიც ახლა სტირიან და იგლოვენ ომში დახოცილ საყვარელ სულდგმულებს, უველა ეს ქალები რომ შეიკრიბონ, და ერთხმით მოითხოვონ ომიანობის მოსპობა—იმათ ხმას გაიგონებენ და ომს მოსპობენ. ვისურვებ, რომ სიყვარულისა და მშვიდობიანობის ღმერთმა გაამხნეოს ისინი და დაუფაროს იმათ, ვინც საყვარლები გააჩნიათ“.

*
* *

საარბრუკში გაასამართლეს ნემცებმა ამას წინეთ, სახელმწიფოს ღალატობისათვის. ერთი მადნის მთხრელი მუშა, რომელსაც შემდეგ დანაშაულობას აბრალებდნენ: ეს მადნის მუშა იყო თურმე ფრანცუზის ჯარის გზის მაჩვენებელი; ერთ საღამოს იმან შეიყვანა თავისას რამდენიმე ფრანცუზის სალდათი, ჩამოუსხა იმათ არაყი და უთხრა: „აი, ამ ადგილიდამ თქვენ შეგიძლიათ ესროლოთ იმ ძაღლებს—ნემცებსაო“. მოსამართლეებმა გადაუჭრეს იმას ორი წლის კატორღაში მუშაობა.

*
* *

პრუსიის კაროლს ვილელმს მოუვიდა ამერიკიდამ ერთი ნემეცის წიგნი, რომელშიაც ის იწერება: თქვენო უდიდესობავ! როდესაც 1835 წ. ნაპოლეონი ამერიკაში იყო, მე და ის მეზობლები ვიყავით; იმას ეჭირა ჩემ გვერდით ერთი პატარა ოთახი. მე არ დამვიწუნია ის ჯერ და გადაეცით ჩემ მაგიერ, რომ, თუ იმისთვის საწყენათ არ დარჩება, მობრძანდეს ჩემთან: მე შემიძლია მივცე იმას ერთი თავისუფალი ოთახი.“

*
* *

ამბობენ, რომ პარიჟში ახლაც იქერენ პრუსიის შპიონებსაო. „ჩემი თვალის წინ დაიჭირეს, იწერება ერთი კორრესპონდენტი, ერთი ულაწვილი კაცი, რომელიც დიდ ფულს აძლევდა პატრონის ფაბრიკის ორ მუშას, ოღონდ თქვენი პასპორტი მომეცითო. ეს ულაწვილი კაცი ბოლოს გატყდა, რომ იმას უნდა აეფეთქნა ის ფაბრიკა, რომელიც თოფის პატრონებს ამზადებს.“

*
* *

გამოანგარიშებულია, რომ ამ ჟამად თითქმის 150,000 ფრანცუზები არიან ნემცების ჯარისაგან დატყვევებული და გერმანიის ციხეებში სხედან. ამ დატყვევებულ ფრანცუზებს ნემცები ამუშავებენ სხვა და სხვა ძნელ სამუშაოში; სხვათა შორის ისინი ეხმარებიან ნემცებს მუშაობაში სიმაგრეების აგებაზე. წარმოიდგინეთ იმ კაცის ზნეობითი მდგომარეობა, რომელიც იძულებულია თავის მტერს დაეხმაროს თავის ძმების დახოცვაში და სამშობლოს დაღუპვაში...

*
* *

პრუსიის მმართებლობა მუდამ აცხადებს თავის ჯარში მოკლულების, დაჭრილების და დაკარგულების რიცხვს. უკანასკნელი სია მესამოცდა თერთმეტეა, ამ სიიდამ სჩანს, რომ ნემცების ჯარში ამ ომიანობაში 2,088 აფიცარი და ღენერალი დახოცილა და 46.480 სალდათი. ამ სიაში უკანასკნელი დროს ზიანი არ არის მოყვანილი, მაგრამ მაინც ძალიან ცოტაა...

*
* *

სტრასბურღის აღების დროს ამ ქალაქში დაუხოცავთ ნემცებს 1,700 კაცი და ოთხასი სახლი დამწვარა ბომბებისაგან, ასე რომ 10,000 კაცი სრულიად უსახლ-კაროთ და ულუკმა-პუროთ დარჩენილა. საზოგადო რიცხვი ქალაქის ზიანისა, როგორც გამოუანგარიშებიათ, 180 მილიონ ფრანკს შეადგენს.

*
* *

ერთ ისეთ ამბავს ვაცნობებთ ჩვენ მკითხველს, რომელიც იმას შეიძლება არაკათ ეჩვენოს; მაგრამ, ეს რომ მართალია, ამაში ყველა დარწმუნებული იქნება, ვინც გაზეთებსა ჰკითხულობს. „დროებაში“ იყო მოხსენებული, რომ ნემცების ჯარისაგან გარშემორტყმული და შეკრული პარიჟი აეროსტატით ატყობინებს თავის ამბებს საფრანგეთს და ქვეყანასაო. მაგრამ, არ იკითხავთ თვითონ პარიჟი კი რა რიგათ ტყობილობს ამ ჟამად ქვეყნის ამბებს? ამავე ჰაერის გზით, ე. ი. აეროსტატით ხომ თითქმის შეუძლებელი საქმეა, რადგან სადმე სხვაგან აშვებულ აეროსტატს მაინცა და მაინც პარიჟში არ ჩამოუშვებს ძირს ქარი. ამ შემთხვევაში პარიჟელები უნდა უმადლოდნენ მტრედებს, ანუ უკეთ ვსთქვათ მტრედის ფოჩტას. საფრანგეთში ჰყავთ გაწაფული მტრედები, რომლებსაც მიაბმენ ფეხებზე ან ყელზე თხელ ქალალდზე დაწერილ ბარათებს, იქაური მმართებლობის განკარგულებაებს და სხვა საჭირო ამბების აწერას, აუშვებენ მაღლა და ეს მიფრინავს პარიჟში, სადაც თავიდამეე არის მიჩვეული და სადაც ჩამოართმევენ წიგნებსა და სხვა ყველა ქალალდებს.

*
* *

ნაპოლეონის ტახტის დაუქმების შემდეგ, ახალმა მმართებლობამ იპოვა სხვა და სხვა საიდუმლო ქალალდები,—ნაპოლეონის და მისი სახლობის და მინისტრების, ან სხვა შესანიშნავი პირების მიწერ-მოწერა. მმართებლობამ მაშინვე განკარგულება ქნა, რომ ეს ქალალდები საფრანგეთის ისტორიისთვის ძვირფასი მასალები არიანო, და ამის გამო სახელმწიფო ხარჯით უნდა დაიბეჭდონო. ამ განკარგულების ძალით გამოვიდა ეხლა ეს მიწერ-მოწერა, რომლიდგან გაზეთებს რამდენიმე შესანიშნავი ადგილები მოჰყავთ. სხვათა შორის შესანიშნავია, ერთი ქალალდი, რომელიც ამტკიცებს, რომ თუმც ნაპოლეონი საფრანგეთის ჯარის დამარცხების შემდგომ, პარლამენტის და ხალხის ნებით ჯარის უფროსობიდან გადაყენებული იყო, მაგრამ მაინც ის უფროსობდა ყველაფერზე სედანის დამარცხებამდი.—მაშასადამე პალიკაოს და სხვა მინისტრების „პატიოსანი სიტყვა—ნაპოლეონი ეხლა ალარაფერში ერევაო, სიცრუე და სიყალბე ყოფილა.

*
* *

შესანიშნავია კიდევ ის წიგნი, რომელიც ამტკიცებს, რომ ნაპოლეონს ყოველი ღონისძიება უხმარია წლეულს პეტრე პონოპარტეს გასამართლებლათ, რომელი ისჯებოდა რომშფორის მეგობრის მოკვლისთვის. მკითხველს უნდა ახსოვდეს, რომ ამ პროცესის დროს პროკურორმა ბრანპერრემ, გასამტყუნებელი სიტყვის მაგის გასამართლებელი სიტყვა თქვა, ე. ი. პროკურორიდან ადვოკატათ გადიქცა.—ეხლა ნახეს ამ პროკურორის წიგნი, რომელშიაც ის ნაპოლეონის სეკრეტარს მადლობას უცხადებს, რომ იმპერატორმა ჩემი ღვწლი შენიშნაო და სხვა.

*
* *

შესანიშნავია კიდევ ნაპოლეონის დაახლოებული მეგობრის—პერსინის—წიგნი, რომელშიაც ნათქვამია, სჯობს ოცდაათი თუ ორმოცი ათასი ფრანკი ქრთამათ მივცეთო ერთს ადვოკატს სანდრონს. ეს ადვოკატი ნაპოლეონის მინისტრმა ბილიომ უსამართლოთ დაატუსალა და შემდგომ—მოყიდული ექიმების მოწმობის ძალით—გიჟების სახლში ჩასვა, მხოლოდ იმისთვის, რომ სანდრონს ბილიოს წერილები ჰქონდა, რომელშიაც ბილიო რესპუბლიკის აზრებს ამტკიცებდა.

## გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

„დროების“ რედაქციამ მიიღო სია ქართული ძველი ხელნაწერი წიგნებისა, რომელნიც უფ. ალექსიე მნფიანჯიანცის წიგნის მაღაზიაში ისყიდებიან. ეს სია ქვემოთ არის მოყვანილი. ვინ არ იცის-რა ძვირია საზოგადოთ ჩვენში ძველი ხელნაწერი წიგნები; ვინ არ იცის აგრეთვე, რომ ამ ძველ წიგნებში ზოგიერთები ძალიან ძვირფასნი არიან ჩვენი სამშობლოსა და წინაპრების ცხოვრების გასაცნობელათ? საუბედუროთ, ვისაც კი აქვს ჩვენში თითო-ოროლა ძველი წიგნი, ისინიც მაგრათ ინახავენ ცხრაკეტილში და არავის არ აძლევენ, თითქოს ზანდუკში შენახულს წიგნს რამე ფასი ჰქონდეს *). ძალიან სასიამოვნო საქმე იქნება, რომ უფ. მნფიანჯიანცის წიგნები, თუ იმათ რიცხვში არის რამ შესანიშნავი, იმისთანა პირმა შეიძინოს, რომელმაც, ზემოხსენებულებისავით, არ დაკეტოს ისინი ზანდუკში და არავის ასარგებლოს. უველაზე უკეთესი კი ის იქნება, რომ ისინი შეიძინოს ძველი წიგნების გამომცემმა საზოგადოებამ, რომელიც შარშან შესდგა თფილისში.

1) ლექსიკონი—საბა სულხან ორბელიანისა. შედგენილია 1685 წ.

2) წმ. დიონოსი არეოპაგელის წიგნი.

3) არისტოტელის კათიღორია, პორფირის, დამასკელის, ამმონიოსი, პლატონისა და ხერისაორეის ფილოსოფოსთა წიგნი **). თავში და ბოლოს რამდენიმე ფურცელი აკლია.

4) პერი არმენია—არისტოტელის მიერ (?), გადმოთარგმნილი დავითის მიერ არმანთა ფილოსოფოსისა. დაწერილია თფილისში 1764 წ.

5) წიგნი საზღვართა—დავით ფილოსოფოსისა. გადმოთარგმნილია ანტონ კათოლიკოზისაგან, მღედ. ფილიპეს თანამშემწეობით. 1758 წ.

6) სრული სამართლის კანონი, დაბადება (?), ბერძული, სომხური, კათოლიკისა, მეფის გიორგისა, აღბუღასი, მეფე ვახტანგისა.

7) ლავსაიკონი—წიგნი მამათა მეუდაბნოეთა, მოთხრობა და დამატება—ცხოვრება და ღვაწლი წმინდათა მამათა.

8) ქართლის ცხოვრება სოლომონის პირველადმდე.

9) აკროსტიხები ოცდა ათ ალსავალთათვის—იონესაგან სინელისა და საზ-

*) ჩვენ გაგვიგონია, რომ ერთ თავადიშვილს ზემო იმერეთში კარგა ბლომათ აქვს ძველი ქართული წიგნებიო, მაგრამ ის დალოცვილი, არა თუ სათხოვებელათ, საჩვენებლათაც არავის აძლევს თურმე.

**) საცა ავტორების სახელები ვერ ვიტყვით, რომ საქმე საქმე იყოს და ქრონიკონი არ არის მოყვანილი, იქ არც თვითონ წიგნში არის ნაჩვენები.

ღვრის დადებანი—გრიგოლ ღვთისმეტყველისა. ერთ[illegible]

10) სახელმწიფო [illegible] სახელები: მეფეთა, პატრიარქთა, მოციქულთა და წინასწარმეტყველთა. დაწერ. ქართ. ქრონიკონს უ. მ. დ.

11) კალენდარი სასიზმრო ძვრისა, ქუხილისა, ზედნადებისა, ცათ-მხილვა. გორც სჩანს, ფრიად ძველი წიგნი უნდა [illegible]

12) წიგნი აღსარებისა.

13) სამოციქულო, ხელნაწერი. დაწერილია ქართ. ქრონ. უ. ნ. თ.

14) პარაკლისი ყოველთა წმიდათა [illegible] ზაებელნი.

15) კათიგორი დაიოანე დამასკელისა ღვთისმეტყველება. დაწერ. [illegible] წ. ქართ. ქრონ. ტ. ჟ. ს.

16) ჭამნი. გლახათ დაწერილია, შაღლდზე.

17) სძლის პირნი ღვთის-მშობლისანი. [illegible] 1784 წ.

18) ძიძევ ჭამნი—პატარა წიგნია.

19) ტიპიკონი

20) წიგნი ნე მესიოსი. ძალიან [illegible] წიგნსა ჩამოჰგავს.

21) სიმეტნე (?) ღრამმატიკისა.

22) ცნობა ისტორიული და ღეოლ[illegible] ფიული (ზღაპარ, სიტყეაობა)—რუსულის ქართულათ გადმოღებული საქართველოს და რუსეთის ღენერალ-მაიორის [illegible] თისაგან.

23) მღვდელ მთავრის ლიტურღიის [illegible] მარტება და ათორმეტ წარწერილებანი-[illegible] ძის დავითისაგან ქმნილნი და სჯულ[illegible] კანონი—იოანე ძმარხველისა.

24) სოკრატ ფილოსოფოსის წიგნი რუსულიდამ ქართულათ გადმოთარგმნილი ერასტი წ[illegible] ურქისტანოვისაგან.

25) ლოცვა და ფილოსოფია.

26) ქართული ღრამატიკა.

27) წიგნი კეისრის ფუნციანუსისა [illegible] ცოლისა და შვილისა და შვიდ ფილოსოფოსთა.

28) ანდერძის წიგნი—ანტონიკა[illegible] ლიკოზისა. 1793 წ.

29) ქებითი წიგნი ირაკლი საქართველოს მეფის ადმი,—ქმნილი იოანე დიაკონის მიერ.

30) გეჭან მანიჭავის (?) წიგნი—[illegible] თქმული 1829 წ.

31) სრული სამთვარიო

32) ეპისტოლე ნაპოლეონ ბონაპარტისა VII პაპისა მიმართ.

33) ერთი თაბახი ლექსი—დედისაგან [illegible] ლებზედ.

34) ერთი თაბახი მუხამბაზი თ. გიორგის თუმანოვისა.

თითქმის ყველა ეს წიგნები დაწერილია ძველს, ლურჯ და სქელ ქალალდზე, ან ცარიელ ნაწილი პერგამენტზე და ზოგი იმისნი მშვენიერი ხელით არის გადაწერილი. გარდა უფ. მნფიანჯიანცს აქვს ასამდე სომხური ხელნაწერი წიგნები, აგრეთვე ზოგი სქელ ქალალდზე და ზოგი პერგამენტზე დაწერილი.—

„მნათობის“ რედაქცია აცხადებს აქით, ვისაც წარსული 1869 წლის „მნათობის“ დრი ფული ჯერაც არ გამოუგზავნია „მნათობის“ რედაქციაში, ამ ერთი თვის განლობაში უთუოდ გამოგზავნოს; და ვინც გამოგზავნის, იმის სახელს რედაქცია მოაცხადებს.

აგრეთვე ვინც წლევანდელი 1870 წ. „მნათობის“ ხვედრ ფულს არ შემოიტანს, რედაქცია აღარ გაუგზავნის შემდეგ ნომრებს.

ისყიდება სახლი ბაღით და ცალკე [illegible] სტ. სოვ. პრლოვესკისა იერმოლოვის [illegible] ზე, ინსტიტუტის პირდაპირ.—ფასი ჰკითხეთ პატრონს.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 16 Октября 1870 г. ს. მელიქიშვილის და კამპ. სტამბაში. რედაქტორი ს. მესხი. გამომცემი ს. მელიქიშვილი.